

IL NOSTRO GIORNALE E' VOSTRO
Esso e di Tutti, ma non e di Nessuno
E' per Tutti, ma non e per Nessuno.

IL GLADIATORE

The Only Italian Newspaper in Alabama and Official Organ of the Italian Societies

GIORNALE PUBBLICATO NEGLI INTERESSI DELLA COLONIA ITALIANA

ANNO XIII

Birmingham, Ala., Saturday, December 7th, 1929

No. 17

Alla Colonia Italiana Di Birmingham

In favore del giornale il "Gladiatore" voglio esprimere la mia idea ai connazionali locali della grande influenza ed interesse che una stampa sebbene sia soltanto settimanale porta alla nostra colonia. La stampa sia di piccolo volume oppure di grande pubblicazione ha lo stesso valore. Questo valore deve essere riconosciuto per il servizio che rende alla colonia che rappresenta tanto sia finanziariamente come sia socialmente. E come una fiammella in mezzo ad un deserto sebbene non riscaldi nondimeno fa compagnia a coloro che si aggruppano attorno agguindando così l'associazione con l'un l'altro. Questo giornale nella mia idea rende proprio questo servizio insieme a molti altri, in modo che entra o dovrebbe entrare in tutte le case Italiane, non solo ma tutti i connazionali dovrebbero appoggiarlo e servirne ad esprimere le loro idee tanto sia commerciali o come sociali. La stampa e riconosciuta come la Spina Dorsale della nazione in cui e pubblicata, e questo giornale dovrebbe proprio essere riconosciuto e trattato come la spina dorsale della nostra colonia. Io credo che sarebbe nostro dovere di assicurare gli Egregi Signori Di Laura e Mazzetta del nostro appoggio allo sviluppo del "GLADIATORE" assieme alla nostra apprezzazione per l'importante servizio che stanno rendendo alla nostra Colonia.

Ingegnere,
J. H. Boni.

NELLA RICORRENZA DEL NATALE ALL'AMICO DOMENICO LUSCO

E' l'umile villanello
Del mio Villaggio
Ama la sua famiglia
E il mondo tutto

Zappa le sue carote
E prente cura D'ogni sua
foglia
D'ogni sua verdura
Ad essi da'
La migliore cura
Ad essi da' il tempo
E la sua vita.

Da essi, ne ricava
Ogni suo bene
Ogni gioia
Ogni sua allegria.

Con essi e assieme ad essi
Traccio la via
La via dell'amore
E l'armonia
Lavoro e casa
E la vita sua
Lavoro onesto
Per la compagnia.

Per tutti sie trovato
A tutti a dato
E tutti sono accolti
In casa sua

Sara' villano
Per zappar la terra
Ma gentil'uomo
Nella societa'

Il Vescovo
Andato in casa sua
E accolto fu'
Con ogni cortesia

Non e' un pezzo grosso
Non e' un diplomatico
Ma e' un uomo onesto
Da tutti Rispettato



David Baird, Jr., of Camden, N. J., who was appointed by Governor Larson of New Jersey to be United States senator to succeed Walter R. Edge, who resigned to be ambassador to France. Mr. Baird is a wealthy lumber dealer and the son of a former senator. He will hold the office until the general election which is to be held in November, 1930.

COMUNICAZIONI

Li 27 Novembre 1929—VIII
Signor Direttore,

Preggiungi informare, a mezzo del Suo accreditato giornale, gli Italiani residenti in questa giurisdizione che e' stato ripreso il servizio consolare diretto tra il nostro paese e lo stato dell'Alabama mediante l'apertura del R. Vice-Consolato di Birmingham.

A reggere quest'ufficio che vuole essere la prova dell'interessamento del Patrio Governo verso gli italiani di questo stato e anello di congiunzione tra codeste patriottiche comunita' e la Madre Patria, e' stato chiamato dalla fiducia del Governo il Signor Giuseppe A. Firpo, persona nota e stimata da tutti, gia' corrispondente consolare per molti anni e che ha, ne son certo, le necessarie doti di patriottismo, intelligenza e tatto per condurre a buon porto la delicata missione affidatagli.

Nell'invio precario al nuovo rappresentante dell'Italia in Birmingham ed ai connazionali colà residenti il mio cordiale saluto per mezzo di questo patriottico giornale che non vorra' certo negare la sua valida cooperazione al nuovo ufficio consolare, ho ferma fiducia che questa data segnerà una tappa luminosa nell'ascesa della nostra comunita' in quanto tutti indistintamente gli italiani si stringeranno intorno al rappresentante della Madre Patria e ne appoggeranno l'opera dando prova di quella solidarietà fattiva che e' oggi riconosciuta ed invidiata allo stesso modo che e' invidiato l'artefice che l'ha plasmata, il nostro Duce, S. E. Mussolini.

Con distinta considerazione,
Il R. Console,
P. A. ROSSI.
Birmingham, Ala.,
November 30, 1929.

Egregio Signor Direttore,
Ilmo Sig. Elviro Di Laura, nell'assumere la Reggenza di questo Regio Vice-Consolato mando un caldo saluto a tutte le Societa' Italiane dello Stato, le nostre benemerite associazioni dove si mantiene finora puro ed inalterato il piu' intenso sentimento di affetto e di devozione per la Madre Patria nostra, l'Italia.

Mando un caldo saluto ai loro Presidenti ed ai soci tutti, con i quali dovrò così spesso

Toys for U. S. Children From Those of Mexico



Under-Secretary of Education of Mexico Moises Saenz showing Ambassador Dwight W. Morrow the presents made by the children of Mexico to be sent to the children of the United States. The various curios and toys were made for the most part by young Mexicans, who showed great skill in the work.

trovarmi a contatto nel disbrigo dei miei doveri d'ufficio e dai quali mi attendo quella cooperazione che e' necessaria ed indispensabile nell'opera di riordinamento ed al progresso della Colonia, a cui ci troviamo dedicati.

A tutti i Connazionali qui residenti vada il mio saluto più cordiale e l'espressione della mia devozione per i loro interessi, secondi solamente a quelli della Nazione.

Da infine il mio saluto alla Stampa Italiana, al Gladiatore, che per il valore di molti anni ha saputo esercitare la sua influenza e lodevolmente spronata la Colonia ad una maggiore unita' di sentimenti e di opere.

Mi auguro che dalla mutua cooperazione della Colonia e dei suoi Capi con l'ufficio di questo Regio Vice-Consolato ed il suo Reggente sorga quella unione italiana vagheggiata, separata da molti, attesa finora da tutti.

Con la piu' distinta considerazione mi creda, Egregio Signor Direttore,
Il Reggente del Vice-Consolato
G. A. FIRPO.
Birmingham, Alabama,

November 30, 1929.
Egregio Signor Direttore,
Ilmo Sig. Elviro Di Laura, Direttore del Gladiatore,

PRELUDIO

Soffiare con due F
Lo sappiamo
Il fiato ci mancava
e non fu messa

Per dimostrare
Che questa non e' la Festa
Che ci unisce
E ci affratella tutti

Tu sai che l'unione
E cosa bella
La sola che unisce
E che affratella

Tacere e cosa buona
E cosa onesta
Il tacere e virtu'
Disse Petrarca

Noi tanto ne sappiamo
Della tua barca
E zitti ce ne stiamo
Questo ti basti

Tu che fai la festa
E vuoi la festa
Perche' soffiare sembra
Alla tempesta?

to aperti i lavori per i disoccupati.
Il Governatore di questo Stato di Alabama, anch' lui chiamato a conferenza quelle persone che nell'industria ne hanno il potere di promuovere l'immediato riaperture dei lavori, e si spera che il risultato sara' efficace.

Piu' di 2 milioni e 500 mila dollari e' stato dato di ordine nelle industrie di Ensley e nel distretto per la fabbricazione di rotaie di ferro e ad altri milioni di dollari si aspettano che vengano di ordinazione nelle industrie di questo distretto, come anche nell'industria dei fabbricati che gia' erano in progetto dalla scorsa primavera verranno subito messi in esecuzione.

La crisi e' attualmente grave e un immediato rimedio e' bisogno e non chiacchiere, noi ci auguriamo che i Signori che hanno le redini dell'industria nelle mani ne preneranno azione immediata prima che la cosa si faccia piu' grave e vengano delle gravi conseguenze.

SORRISI DI CULLA

Un bel maschietto e venuto a portare le gioie di famiglia al Signor Sam Ranieri di Bessemer, Ala.

La Signora Ranieri, la scorsa settimana diede alla luce un bellissimo bimbo il cui nome porta quello del padre Sam Ranieri, Jr.

Come la madre che il neonato sono in florida salute. Il Gladiatore si congratula con il signor Ranieri per il suo nuovo rampollo che e' il secondo in famiglia, e secondo ha una che lui si augura di averne una mezza dozzina ancora.

Repairing Broken Atlantic Cables



Several Atlantic cables were broken by the recent earthquake off the New England and Newfoundland coast. These men aboard the cable ship Cyrus Field are engaged in the difficult task of bringing up the broken ends and splicing them.

La Conferenza Del Dissarmo

Le notizie che giungono a Washington dall'Europa, fanno chiaramente comprendere la situazione preparatoria della Conferenza di Londra per il disarmo navale. La "United Press" comunicava ieri sera questo 'importantissimo' rapporto.

"L'Italia, considerata come la piu' debole delle cinque potenze navali, puo' esercitare un compito dominante alla prossima conferenza navale di Londra, e causare il successo o l'insuccesso.

Questo perché ad essa spetta di poter far cadere la bilancia da un punto o da un altro, dato che per le decisioni Washington vuole che ci sia l'unanimita'.

E siccome, mentre l'Italia e propensa alla riduzione degli armamenti e, nel tempo stesso, chiede la parita con la Francia, essa si trova nella posizione di potere, giunti ad un momento critico, portare tutto il peso della sua persuasione e convincere i rappresentanti delle altre potenze verso l'accordo.

L'Agenzia qui ricorda anche l'Italia non fa discussioni di riduzione: e disposta a ridurre le navi al minimo, ma la Francia deve fare altrettanto. Relativamente ai sottomarini, dopo la decisione di Hoover che le navi viveri non debbano essere distrutte in caso di guerra, l'Italia sembra inclinata ad accettare anche la riduzione dei sottomarini, od addirittura la loro abolizione.

Per la liberta' dei mari l'Italia si e' tanto schierata da

FREDDI

L'inverno e' con noi ed i primi indizi si sono gia' verificati con una bassa temperatura di 18 gradi sopra zero.

In varie parti il denso freddo causato dei morti e delle gravi sofferenze.

REGIO VICE-CONSOLATO D'ITALIA

No. 709 Farley Bldg.
Birmingham, Alabama

ORE DI UFFICIO

11 A. M. alle 1 P. M.

IL SABATO DALLE ORE

2 P. M. alle 5 P. M.

Un Buon

Augurio

La CITY TRUST BANK che come voi gia' tutti sapete chiude i sportelli nel Maggio scorso e che il presidente della suddetta banca oggi serve una sentenza dai 6 a 10 anni di carcere, riapra i sportelli temporaneamente per pagare a tutti i depositori dal 60 al 70 per cento che loro avevano depositati in detta banca.

I pagamenti cominceranno dai primi giorni di Dicembre fino al 12 dello stesso mese.

Noi sappiamo che molti Italiani avevano depositi in detta banca, e mettersi inrecola con coloro che dovranno fare dei pagamenti.

Dopo passato il fissato tempo del giorno 12 nessun reclamo e riconosciuto e ne potranno ritirare i loro versamenti.

Perciò non perdetevi tempo e chi a tempo non aspetta tempo, in settimana presentatevi con il vostro libretto e fate le vostre dovute reclamazione. Dal 2 Dicembre al 12.

parte dell'America, che insisteva a Londra perche la questione della liberta' dei mari venga senz'altro discussa in quella conferenza. Infine, l'Italia, sempre secondo la citata fonte d'informazioni, e favorevole ad un disarmo generale.

A dimostrare, quindi, quale grande importanza eserciti ora l'Italia nel concerto delle potenze e come la sua posizione sia assolutamente predominante il dispiacere della United Press conclude con queste parole: "L'Italia tiene, forse, fra le sue mani l'ultima carta. Essa e in posizione tanto da insistere quanto da abbandonare il campo, a seconda dell'azione che si svolgerà e che potra o meno compromettere il successo della conferenza."

I DIECI COMMANDAMENTI DELLA MOGLIE

- 1) Dirai ogni sera le tue preghiere in ginocchio, implorando in modo particolare la benedizione divina sulla nostra casa.
- 2) Dovrai dividere sulla base rigorosa del 50-50 tutti i doveri famigliari, compresi le cure ai figli, la lavatura dei piatti e le altre faccende domestiche.
- 3) Non dovrai lasciarmi intuire nulla che possa suscitare la mia gelosia.
- 4) Non avrai segreti per me: avro il diritto inviolabile di aprire ogni tua lettera di qualsiasi natura.
- 5) Non berrai liquori inebrianti ne diverrai schiavo della nicotina o di altri veleni affini.
- 6) Sarai puntuale agli appuntamenti.
- 7) Sarai indulgente per i miei capricci, mi accompagnerai a teatro, ai balli ed alle altre manifestazioni sociali.
- 8) Avrai sempre cura di comparirmi dinanzi ordinato e decente.
- 9) Non indagherai inopportunoamente i miei passati romanzi, veri o immaginari.
- 10) Non mi lascerai mai senza baciami, ne mancherai mai di accogliermi colla stessa carezza.

IL GLADIATORE
Published Weekly By
IL GLADIATORE PUBLISHING CO.

Post Office Mail Box 989

FRANK MAZZARA, Publisher
KLEIRO DI LAURA, Editor Phone 3-7471
JOHN K. PERSONS, Advertising Manager Phone 3-3463
MISS MARY GIORLANDO, Collaboratrice

Entered as second class matter at the Post Office at Birmingham, Alabama, under the Act of March 3, 1879.

SUBSCRIPTIONS
One Year \$2.00
Six Months \$1.25
Foreign \$3.00
Single Copy \$0.10

PAGINA DI CORRISPONDENZA

IL GLADIATORE gradisce e da il benvenuto a tutte quelle comunicazioni ed articoli che i nostri amici, lettori e corrispondenti vogliono mandare. Gli articoli devono essere firmati dall'autore.

Tutte le comunicazioni ed articoli per pubblicazione indirizzarli ha l'Editore. Articoli di attacchi personali e lebbli non si pubblicano. Lettere anonime si cestinano. Gli articoli che siano chiaramente scritti e brevi. Nessuna comunicazione sarà restituita.

AL MIO PAESE

Lasciando il tuo bel suolo io lagrimai
O mia patria Ero nel fior degli anni
Quando la prima volta io ti lasciai
Ignaro della vita e degli affanni

E a te tornai o mia natia terra
Nell'amore nella lotta nelle pene
Ai tuoi monti a yent' unanno tornai
A rigoder il tuo sublime amore

Poi volle il rio destino ho terribella
Ch'io da te m'allondanai ancora
Culla avita d'immortale agente
E tanti geni che L'ITALIA onora

O magna Sila ormai tanta serena
Che genti dasti ardimentosa e fiera
Ai monti a colli tuoi, con fede bramo
Ridar quest'arma mia che sempre t'ama

FRANK.

Per Ridere

Ci sono direvimenti nei quali una festa di nozze, o d'altro, raccoglie molti amici comuni; ebbene, ho visto molti di questi amici comuni; ebbene, ho visto molti di questi amici aggrarsi nelle sale cercando di evitarsi l'un l'altro, come ataccabottoni. Andate a spiegarlo.

E spiegatemi come mai avviene che due amici, quando si scrivono le lettere, non dimenticano mai di aggiungere: "ti abbraccio", "abbracci affettuosi", un "abbraccio", ecc. e poi, quando "incontrano non solo non si abbracciano, ma non ci pensano nemmeno e troverebbero addirittura ridicolo di abbracciarsi.

A proposito poi dell'abbraccio e dei mistri dell'amicizia vi riferirò un caso personale, che lungi dal fornire lumi sull'argomento, vi confonderà viepiù le idee.

Ho un amico carissimo che viaggia e capita dalle parti mie un paio di volte all'anno. Quando, in queste occasioni lo incontro, non so mai se è il caso di abbracciarlo, o di limitarmi alle calorose strette di mano. Lui e nello stesso stato d'animo. Certe volte faccio per abbracciarlo, ma mi accorgo che lui non se lo aspetta, e perciò mi ritiro, proprio mentre lui, accortosi del mio tentativo d'abbraccio, per rimediare al fatto di non avermi subito gettato le braccia al collo, si precipita ad abbracciarmi.

Australian "States"

The political divisions of Australia were originally called "provinces", but when the Commonwealth of Australia was formed in 1901 they became known as states. Now South Wales, Victoria, Queensland, South Australia and Western Australia and Tasmania.

ma visto che mi ritiro, si ritira anche lui, nel momento preciso in cui io, visto che lui si presipita, mi ripreipito; e così dopo qualche minuto di tira e molla, uno dei due ha il buon senso di fermarsi—come quando non si riesce a sedere il passo—e l'altro lo abbraccia e si lascia abbracciare strettamente, maledicendo entrambi in cuor loro il momento in cui si sono incontrati.

Scientific Follies

The so-called "seven follies of science" are the quadrature of the circle, the duplication of the cube, trisection of the angle, perpetual motion, transmutation of metals, fission of mercury and the elixir of life.

Mails Faithless Wife

Wedding Ring Finger

Kuopas, Lithuania.—The husband of Mrs. Marie Schaulis, former singer at the state opera, just taken an odd revenge on her for sleeping with another member of the opera. He had publicly announced that he would shoot her, both, but when dissuaded by his friends out of the finger on which he wore his wedding ring, and milled it to his faithful wife, he explained that this act was so call attention of society to her misconduct.

L'ERNIA NON E' UNO STRAPPO

Il vostro medico vi dirà che l'ernia (scroto) è una "ernia" muscolare nella parete addominale. Non vi spavante col termine "ernia". Non vi spavante col termine "ernia". Non vi spavante col termine "ernia".

QUANDO

Un'ernia si forma quando la parete addominale si indebolisce. E voi, rispettando il vostro corpo, la vostra vita, la vostra salute, non potete permettervi di trascurare la vostra ernia. Non vi costa nulla per fare questa cosa. Il vostro medico vi aiuterà a curare la vostra ernia.

NON MANDATE DANARO

Un'ernia si forma quando la parete addominale si indebolisce. E voi, rispettando il vostro corpo, la vostra vita, la vostra salute, non potete permettervi di trascurare la vostra ernia. Non vi costa nulla per fare questa cosa. Il vostro medico vi aiuterà a curare la vostra ernia.

Cupone Di Prova Gratis

Plapso Laboratories, Inc.,
2288 Stuart Bldg., St. Louis, Mo.

ELMWOOD

"Il Miglior Cimitero Del Sud"

SAM SPINA

La ditta del Signor S. Spina è la migliore che esiste in questo stato di Alabama. Nel suo grande stabilimento a Morris Ave. voi troverete qualsiasi qualità di prodotto tanto importato che domestico.

ADAMSON

BETTER VALUES
Opposite Post Office
5th Ave. at 18th Street

25 Ford Coupe \$ 65
26 Ford Touring \$ 65
28 Ford Touring \$295
28 Ford Coach \$395
28 Ford Coupe \$395
26 Chevrolet Coach \$185
27 Chevrolet Sedan \$295
28 Chevrolet Coach \$345
BEST TRUCKS in town
25 White Truck \$145
28 Chevrolet Truck \$245
28 Ford Truck \$375

La Casa Dei Migliori Carri Usati.
Vedete A Noi Prima Di Comprare
ADAMSON MOTOR CO.
Phone 3-9121

Scientific Follies

The so-called "seven follies of science" are the quadrature of the circle, the duplication of the cube, trisection of the angle, perpetual motion, transmutation of metals, fission of mercury and the elixir of life.

Mails Faithless Wife

Wedding Ring Finger

Kuopas, Lithuania.—The husband of Mrs. Marie Schaulis, former singer at the state opera, just taken an odd revenge on her for sleeping with another member of the opera. He had publicly announced that he would shoot her, both, but when dissuaded by his friends out of the finger on which he wore his wedding ring, and milled it to his faithful wife, he explained that this act was so call attention of society to her misconduct.

La Casa Dei Migliori Carri Usati.
Vedete A Noi Prima Di Comprare
ADAMSON MOTOR CO.
Phone 3-9121

Scientific Follies

The so-called "seven follies of science" are the quadrature of the circle, the duplication of the cube, trisection of the angle, perpetual motion, transmutation of metals, fission of mercury and the elixir of life.

Mails Faithless Wife

Wedding Ring Finger

Kuopas, Lithuania.—The husband of Mrs. Marie Schaulis, former singer at the state opera, just taken an odd revenge on her for sleeping with another member of the opera. He had publicly announced that he would shoot her, both, but when dissuaded by his friends out of the finger on which he wore his wedding ring, and milled it to his faithful wife, he explained that this act was so call attention of society to her misconduct.

La Casa Dei Migliori Carri Usati.
Vedete A Noi Prima Di Comprare
ADAMSON MOTOR CO.
Phone 3-9121

LA SOCIETA' ITALIANA
U. S. P. P.
Umberto di Savoia Principe di Piemonte

ANNUNZIA
LA CELEBRAZIONE DEL SUO
25mo. ANNIVERSARIO

Con un
GRANDE BANCHETTO AL THOMAS JEFFERSON
HOTEL MARTEDI' DICEMBRE 17, 1929, 8 P. M.

Biglietti, \$2.50 per PERSONA
Ed un
GRANDE BALLO AL CITY AUDITORIUM
MERCOLEDI' DICEMBRE 18, 1929
dalle 8 p. m. all'una A. M.

Musica del
PROF. JOE BELLE ED I SUOI 16 ARTISTI
Biglietti per Uomini \$1.50 ognuno
SIGNORE E SIGNORINE AMMESSE GRATIS

LA DONNA E LA LITTRA
(Dialecto Siciliano)

Na picciridda chi dieci anni teni,
Si paragona cu la littra espessa;
Si la chiamati curri scappa e veni,
Cussi la littra, forsi unna la stessa?

Quannu poi crisi e avi sidici anni,
Allura e assicurata di valuri:
Unne, comu la prima, si la manni,
Curri, ma sunni arriva, c'è timuri

Poi quannu si marita, rassumigliha
A la littra ordinaria, tali equali:
Sidda unni arriva, nun fa maravigghia,
Si ni fa natra, e d'educu un c'è mali.

Chidda ch'è schetta, granni canci tonu,
Vni nfilata nta na scaffarata,
Pi smovisi, un ci po' mancu la tronu,
Si un si bibbia, arresta dda mpustata.

Sciacca, Vincenza Licata Abenante

STU TRAVAGGIU
(Dialecto Siciliano)

Cu strumintau stu bruttu travagghiu,
Tutta lu munnu mmi in gran scumpigliu;
Nun calcolanu forsi quali sbagghiu,
Ch'iddu facia pi lu so' puntigliu.

L'avianu a putari dintra un bagghiu,
Siccapirli la testa c'è un runcigliu;
A pu pistallu comu a un scarfagghiu,
A stu birbanti e anaturatu figghiu.

Ma iu chi mi trovu ntra stu 'mbrogghiu,
Mi vogghiu libarari e m'incavighiu;
Tegnu la lamparagghia china d'ogghiu,
Nun sacciu a quali santu dari pigghiu.

Hau sarvatu 'ntra stu portafogliu,
Un santu chi ci portu lu postigliu;
Ma chistu ch'è chiu duru di lu scoghgiu,
Mraculi nun ni fa, chi ci iarru pigghiu.

Pi nun si diri chi paravi a trugghiu,
Chistu discuru e megghiu chi lu tagghiu;
Ma nun criditi picchi m'impurghiu,
Nun la finissi chiu, cu stu travagghiu.

LA DONNA
(Dialecto Siciliano)

La donna pri lu stili e pri lu lussu,
Si scorda tuttu, anchi lu so' preggju,
Si tagghia li capidici e tinci munnu,
E un sacciu si faciani ancora peggju...

Nai dicinu saccusi: — E 'na sistema:
E' un progressu d'evoluzioni,
Cu 'sta ragguini metti in ogni tema
La prova di la so' propria azioni.

Vitini curti, spensari, quasetti di sita,
Scarpi a la moda, vecchi e maritati,
Picciotti schetti, vecchi e maritati,
Cia tutti fannu lussu e fannu vita.

Vi fannu chistu pri attirari ancora
Qualch'omu chi l'ammira e li talia,
Se seducanti e a ddi vrazza difora
N'caninu fari a tutti rimpatia.

Om' l'vannu tuttu ed ogni mali,
Chi c'è cu cridi o 'n cridi a sti rispetti,
Nun ce chiu dda biddizza naturali,
Ed ecce quali sunnu li difetti.

E diu chistu: Picchi la natura
Detti a la donna tutta la biddizza
Ed idda si la leva cun 'n canura
Doppu di tuttu tagghia, in trizza?

AI NOSTRI LETTORI E ABBONATI

Il Gladiatore a preso un accordo con una delle più grandi compagnie di assicurazione per accidenti a beneficio dei nostri lettori e abbonati.

Come voi già sapete che tutti i giorni succedono dei accidenti, automobilistici come a voi che ai vostri figli, e se voi non siete assicurati e un po' duro a pagare le spese per medico e ospedale, e se rimanete ucciso la vostra famiglia non prente nulla.

Il Gladiatore vi offre con un minimo di pagamento una buona assicurazione per accidenti che spesso voi e i vostri figli andate incontro.

Con soli \$4.00 che voi mandate al Gladiatore, voi riceverete l'abbonamento per tutto l'anno 1930 e una assicurazione di \$10,000.00 in caso che voi rimanete ucciso mentre viaggiate in treno, automobile o in altri veicoli che voi usate. E più \$15.00 per settimana per sei settimane se siete disabili di lavorare.

Scrivate subito e mandate per posta la vostra moneta e voi riceverete dalla compagnia la vostra assicurazione. Tagliate questo Coupon scrivete il vostro nome e mandatelo al Gladiatore.

Il mio nome e.....
Indirizzo e.....
La Policy Pacabile.....

BANKERS FIRE & MARINE INSURANCE COMPANY
BIRMINGHAM, ALA.

Pronto A Servirvi
ABASTANZA CAPITALE E RISERVE

Insistite ad avere la vostra assicurazione del fuoco e tornado scrivete a questa forte compagnia di proprietari di abitazione i seguenti agenti sono a vostro servizio per darvi informazioni.

BIRMINGHAM, ALA.—Ed S. Moore, Inc., McConnell-White-Terry Realty Co., Meyer & Engel, McDavid Realty Co., Montgomery Real Estate & Ins. Co., John G. Smith & Co., Butler-Garrett R. E. & Ins. Co., Smith Schultz-Hold Realty Co., R. A. Brown & Co., Enslin Realty & Insurance Co., Housell-Simons Agency, Longshore Insurance Agency, Molton, Allen & Williams, Badham-Drennen Realty Co., Inc., Gregory-Blake Agency, Inc.

NORTH BIRMINGHAM, ALA.—J. H. Berry Realty Co.

ENSLEY, ALA.—Dupuy-Burke Realty Co., Inc., Swan & Ingram R. E. & Ins. Co.

FAIRFIELD, ALA.—Burford-Nichols-White, Inc.

BESSEMER, ALA.—Jeff Falkner.

TARRANT, ALA.—Green Ins. Agency.

INSISTITE AVERE LA POLICY BANCARIA DEL FUOCO

QUANTO AVETE RISPARMIATO

Siete voi preparati per i giorni della pioggia? quando non siete più adatto a lavorare? Avete abbastanza moneta per pagare il vostro dottore quando siete malati?

La visione delle questioni che l'uomo bisoogna domandare a se stesso. E se tu non sai rispondere allora vi è qualche cosa di male.

Avete mai voi cominciato a serbare la moneta. Se non avete fatto fin ad ora cominciate a deso. Noi vi aiutiamo ad aprire il libretto di risparmio a questa forte banca in tuo nome. Venite e dateci l'opportunità.

BIRMINGHAM TRUST & SAVINGS COMPANY
20th Street - between 1st and 2nd Avenues

Swift's First Prose
"The Battle of the Books" a satirical work, published in 1877, is Swift's first prose composition. It is his contribution to the famous Bentley and Boyle controversy.

Tyrant's Idea of Peace
"Even the tyrant desires peace," said Hi Ho, the sage of Chinatown, "and believes there can be no more war where all his enemies are slain."—Washington Star

SAM SPINA IMPORTING CO.
2128-2130 Morris Avenue
Birmingham, Ala.

Specialita nei Prodotti Importati Grosseria and Produce
Volete il Servizio Chiamate Phone 3-3461—3-3461

THE BANK OF ALABAMA
ENSLEY, ALA.

4% PAID ON SAVINGS

R. A. TERRELL, PRESIDENT
FOSTER HAMILTON, VICE-PRES
R. D. RUSSELL, CASHIER
JAMES BINNING, ASST. CASHIER

LONG-LEWIS HARDWARE CO.
La sola rappresentante la ditta FORD AUTOMOBILE
2012-2024 Secord Ave. Bessemer, Ala.

perchè i fumatori
si diplomano
con le

CAMELS—



La frase "Mi son diplomato con le Camel" ebbe origine con un fumatore di Camel. Essa esprime l'esperienza di milioni di persone le quali con le Camel hanno imparato a conoscere il vero piacere di fumare.

A misura che il gusto si sviluppa nel fumare, esso naturalmente si volge verso una migliore qualità. I fumatori novellini possono non essere critici ma quando essi provano una volta la vera delicatezza e la fragranza superiore della miscela della Camel, si accorgono che vi è una vera e propria superiorità. E per i fumatori di tale discernimento che le Camel sono fatte... per essi vengono scelti i migliori tabacchi... e questa qualità viene mantenuta per quei milioni che conoscono il vero piacere che si prova nel fumare.

quando ne imparano la differenza essi
si rivolgono alle

Camels

© 1929, R. J. Reynolds Tobacco Company, Winston-Salem, N. C.

MACELLERIA DI PRIMA QUALITÀ

Prompt Delivery Phone 7-4254

THE QUALITY VEAL SHOP
CATERING TO RESTAURANTS AND

BOARDING HOUSES
1828 Fourth Avenue, North

Harry Kaplan, Mgr.

Birmingham, Ala.

FIRST NATIONAL BANK

LA PRIMA BACA NAZIONALE
IN BESSEMER, ALA.

Per solcite istesse di denaro—Bancarie rivolgetevi a noi
Per depositi all'Estere usate il servizio E. I. Vaglia garantiti
ella nostra banca. Vi si darà il massimo cambio del giorno
e risparmierebbe denaro

DEPOSITI LA UNO DOLLARO IN SU AL 4 PER CENT
TUTTI LE OPERAZIONI SONO GARANTITE DA UN
CAPITALE E DA UNA RISERVA A DI \$2,529, 025.00

LA LOTTA PER
L'ESISTENZA

La storia di tutti i tempi ci rivela in modo inconfutabile che la razza umana ha lottato continuamente per mantenersi in vita. La lotta per l'esistenza è stata per essa un bisogno, più che una abitudine. Ed i sopravvissuti sono sempre i più attivi sono i più forti. La forza bruta, infatti, è meno temibile della resistenza organizzata. E coloristi che sopravvivono sono alle grandi giornate furono appunto gli organizzati. La forza del numero, non la forza individuale, e l'armonia, che deriva unicamente dall'organizzazione intelligente, sono riuscite in ogni tempo a conquistare la vittoria.

In questo paese noi siamo disorganizzati e divisi. E la nostra disorganizzazione attinge maggior elemento di debolezza dalla lotta che divide appunto coloro che dovrebbero essere uniti e concordi. La nostra razza e la più debole quando dovrebbe essere la più forte. Ma noi pensiamo più al male degli altri che al bene proprio. Ed il bene proprio non può mai ottenerci danneggiando gli altri. Noi distruggiamo il migliore e più potente mezzo di indipendenza e di progresso: la solidarietà fra coloro che dovrebbero essere uniti dai medesimi ideali e combattere per l'identica meta.

In politica siamo un branco di servi disuniti ed impotenti. In

ogni stato importante potremmo ottenere la nostra parte delle cariche pubbliche, perché la nostra forza, gettata sulla bilancia politica, è sufficiente a procurare la vittoria a coloro coi quali ci venisse incontro di associarsi. Ma i nostri concubini non dovrebbero essere semplicemente affaristi. Noi dovremmo gettare il nostro voto sulla bilancia onesta del dovere che pende soltanto dal lato della giustizia del diritto.

La cosa più facile di questo mondo è il servilismo. Ma i servi non potranno mai liberarsi dal collare che hanno volentieri accettato. E coloro che ricevono l'appoggio servile delle schiene pieghevoli non mancano mai di disprezzare gli inetti che si sono inchinati al loro incedere vittorioso. Spartaco, sconfitto, è superiore a Cesare vittorioso. E Spartaco non era che un servo che spezzò le catene che gli avvincevano i polsi e gettò in faccia al tiranno la sfida della ribellione eroica. Molti fra i più grandi uomini d'Italia hanno nominato i loro figli dallo schiavo che proclamò il diritto intangibile alla libertà ed all'uguaglianza umana.

Se le nostre colonie avessero un Giusti, egli si divertirebbe a punzecchiare i sanguisugli con la sua setola immortale. Forse morirebbe comodamente di fame. Ma la sua opera non sarebbe vana, come non sarebbe vana il suo sacrificio. Noi ci inchiniamo al Tale dei Tali solo perché ha danaro. E ci inchiniamo all'altro solo perché è

UN BELLISSIMO NUOVO CONTRATTO

Fatti Dalla

CONTINENTAL LIFE INSURANCE CO.
Si Prega Per Te Per \$10,000
Ufficio Generale, St. Louis, Mo.

Quanto tu muori di morte naturale la Compagnia ti paga	\$10.000
Se tu muori per accidente prima dei 60 anni la Compagnia paga	\$20.000
Se tu diventi permanente inabile a lavoro prima dei 60 anni, e durante la tua disabilita tutti i pagamenti dei premi saranno liquidati e tu prenderai dalla compagnia \$1200 ogni anno finché tu vivi dopo la tua morte paghera	\$10.000
Sotto il beneficio di disabilita, se tu vivi anni ricevi	\$12.000
e se tu vivi 20 anni, tu riceverai	\$24.000
e nella tua morte la tua famiglia o gli eredi ricevono	\$10.000
paghera per una operazione chirurgica	500
Scrivete alla compagnia senza obbligazione per il prezzo basso	
Occupazione	Date della nascita
Strada e Numero	

Sicera un Rappresentativo Italiano
A. S. BRANDT, GENERAL AGENT
Birmingham, Ala.
N. 204 Wattle Bldg. Phone 3-4516

AGENZIA DI REAL ESTATE
Per Affittare—Prestiti In Primo
MORTGAGE. REAL ESTATE
PER VENDE

In Ogni Dove In Alabama
MONTGOMERY REAL ESTATE & INS. CO.
REALTORS

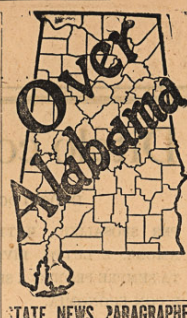
210 No. 21 St. BIRMINGHAM ALA. Phone 3-3211

Un briccone potente. Ogni nostro atto è un omaggio alla schiavitù, ed un panegirico al vizio, perché i danarosi ignoranti non potranno mai essere danarosi onesti. L'onesta e la ricchezza vanno di rado di conserva.

Abbiamo in questo paese italiani facoltosi che hanno accumulato il loro danaro onestamente. Ma essi sono in generale tacchagnati di professione. Anche quando hanno di troppo non sono disposti ad offrire aiuto a coloro che debbono conquistare ugualmente la fortuna se il merito solo fosse bastato. Ed il nostro progresso diventa in tal modo impossibile, perché in un paese come questo il successo iniziale si conquista raramente colmerito soltanto.

Nessuna istituzione italiana rispettabile funziona in questo paese. E non di funziona non perché non lo potrebbe o dovrebbe, ma solamente perché non lo si vuole.

Le razze che rivalgono con la nostra in tutti i rami dello scibile umano non hanno dalla loro parte la superiorità del numero, né la superiorità intellettuale. Hanno soltanto dalla loro la superiorità diplomatica e logica che viene dal



STATE NEWS PARAGRAPHS

A Resume of the More Important Events of Interest Condensed To An Epitomized Form

At a mass meeting of residents of Montevallo a volunteer fire department was organized.

One apartment house and a number of residences are in the course of construction in Athens.

Alabama has 1,337,372 spinning spindles in place on Oct. 31, of which 1,777,590 were active at some time during the month.

The annual campaign for members of the North Lewis Post No. 22, American Legion, is being conducted at Bessemer this week.

Frank C. Fowler, 51, railroad employee, was found dead in his apartment at Mobile. A verdict of suicide was returned by the coroner.

Mrs. John James was elected president of the Tuscaloosa County chapter of home demonstration clubs at a recent meeting of the organization.

Granting of applications for executive clemency in 11 cases has been recommended by the State Board of Pardons in a report forwarded to Gov. Graves.

A. K. Bishop, a member of the Court of County Commissioners of Colbert County, has turned over his resignation to Assistant Attorney General J. W. Braswell.

Col. Woodley Flinnell has announced that he would file his candidacy for governor shortly after the State Democratic Executive Committee meets early in 1930.

A giant still of 1,550-gallon capacity, said by officers to be the largest ever used in Jefferson County, was captured in the woods three miles north of New Castle.

Mrs. J. O. Thompson, 25, Birmingham, is in a critical condition at the Alabama General Hospital following a dose of poison swallowed in the lobby of a hotel.

Carlos Lopez, 16, Boyles, was critically wounded when a shotgun was accidentally discharged in the hands of a companion while they were hunting near their home.

Edward A. O'Neal, president of the Alabama Farm Bureau Federation, reported that insurance policies have been issued to 3,529 farmers by the Farm Bureau recently.

Grease of road workers have succeeded in getting practically all highways in Coosa County back into shape following damage done during the heavy rain recently.

Evans County is the first North Alabama county to join the state and federal government in the promotion of the 1930 census.

TELLS OF BURIAL
OF LEE'S HORSE

Woman Says General's Son Supervised Job.

Lexington, Va.—The burial of "Traveler," Gen. Robert E. Lee's war horse, was described here by Mrs. Margaret Leitch Shovel of Letcher avenue, who, as a twelve-year-old girl, was one of the eight persons who made up the funeral cortege.

Mrs. Shovel contradicted the common belief that "Traveler" was merely "pushed over the cliff" after his death, and describes his burial as an affair as solemn as that of his master.

"After Traveler's death Gen. Custis Lee and who succeeded his father as president of Washington College, now Washington and Lee university, and visitors at the Lee home sat beside the wounded animal. Our most care and attention was given him."

"After Traveler's death Gen. Custis Lee, accompanied by three little girls and myself, and assisted by three local men, buried him under a hawthorn tree in the ravine behind Washington and Lee university."

"A dead silence was kept through out the burial. Not a word was spoken from the time we set out from the stable, which still stands behind the president's house here now, until we left the grave. I shall always remember the tender grins of Gen. Custis Lee's face as he stood with bare head beside the grave."

Shovel explained that a large hole was dug for Traveler's grave. The floor of this hole was covered with boards and horse was dragged onto this flooring. The carcass was covered with time and the sides and a top were fitted to the planking in the bottom of the hole thus enclosing the horse in a sealed wooden casket.

"Gen. Custis Lee himself spread Traveler's blanket over him before the casket was closed," Mrs. Shovel said. "Custis Lee was as fond of Traveler as his father had been. He was very sad as he walked away from the grave."

In 1927, funds to have the skeleton of Traveler removed were donated by the University of Richmond. The skeleton now stands in a glass case in the basement of Lee Memorial chapel on the campus of Washington and Lee university.

French Rail Mileage
Second in Europe
Paris.—The system of French rail roads covers 41,727 kilometers, and it is the most important in Europe after that of Germany, which covers 52,000 kilometers. The English railway system, which follows these two, has only 31,500 kilometers and that of Italy 16,500.

In point of view of intensity of traffic, France has 1,700,000 kilometers of railway, Germany 1,500,000, England, 1,300,000, and Switzerland 1,100,000.

However, from the point of view of financial results, France receives the least capital in France reach 28 per cent, while in Germany and in England it is only 20 per cent. In Switzerland, 14 per cent and in Italy 12 per cent. Thus the net profits are higher in France than in other countries.

Other statistics show that it requires four and one-half months of work to put the railways of France, railway personnel, two and one-half months to pay maintenance expenses two months to pay state taxes, one month and one-half to pay interest on debt and nonholders one month to settle fuel bills, and fifteen days to pay depreciation debts to only one in regions where materials for the different companies to pay shareholders and directors.

Centennial of Turbine
1930: Inventor Ignored
Paris, France.—Next year, 1930, will be celebrated the centennial of the invention of the hydraulic turbine. Foreman, the marvellous French scientist, is so mentioned in connection with the turbine that most of the best known encyclopedias have neglected to mention his name. American engineers themselves have realized that he had the merit to perfect and generalize the use of the turbine.

This is the first and worthy of recognition by the entire world. It was another engineer, also a Frenchman, Marcel Deprez, who was the first to realize the transport of electrical energy, invention without which that of Foreman would be only of use in regions where materials abound. Like most other inventors, Deprez died poor, unknown and despised.

Asks Separation Because
Husband Loves Movie
New York.—Mrs. Claire Rosenthal, twenty-four years old, says she is a movie widow and recently filed suit for separation from her husband, John D. Rosenthal, on the ground that because of his devotion to the pictures, Mrs. Rosenthal felt her husband was neglecting their two-year-old daughter and when she could stand no more moves.

Sub Inventor Honored;
Home Now Is Museum
Westbrook, Conn.—The old home of David Bushnell, Revolutionary war officer and inventor of the torpedo and submarine, has been opened here as a museum and memorial.

Fleets of what is said to be the first submarine—the American Turtle—were developed to the point of being effective, but the story is told that a torpedo caused consternation in the British fleet when a sailor dived in a life attached to one. The torpedo exploded on deck, killing two men.

Bushnell became a physician and schoolmaster in Georgia after the war.

COTTON QUEEN



Miss Sarah Dossett, chosen queen of the annual Texas cotton exposition at Dallas, in her official robes seated upon her throne.

REDDITI E REDDITI

La moralità governativa a una singolare virtù Per decreto congressionale, come ognuno sa, il fabbricatore di liquori, il venditore, il trasportatore e il contrabbandiere sono tutti eminentemente criminali, o quindi immorali; tanto immorali che qualche volta mandano in prigione chi li compie. Ciò non importa che molto gente faccia qualche variazione con tranquilla coscienza, e ne derivi una gran saggezza in denaro contante. Ma la ricompensa così ottenuta è reddito, e i redditi per legge sottoposti a una tassa di ricchezza mobile.

Il Dipartimento del Tesoro si è messo in moto che i bootleggeri debbano pagare la loro tassa anche se il reddito proviene da una violazione della legge. Il mestiere può essere immorale; ma i quattro redditi sono rali e, non portando colpa all'origine, sono quindi ammorali. Il bello si è che tanto l'applicazione della legge proibizionista quanto la collezione delle tasse di reddito mobili dipendono ugualmente dal Dipartimento del Tesoro, e, fino a un mese fa, dipendevano dalla stessa divisione dell'Internal Revenue. Allo stesso modo, il reddito compete e la moralizzazione del popolo per via redditi di quanti dalla resistenza alla moralizzazione si fanno un lucro.

Un singolare procedimento questo di proibire un'occupazione e poi di continuare a considerarla come un'occupazione normale: ma la Suprema Corte ha accettato il principio, respingendo l'appello di un "bootlegger" contro la tassa, e quindi il Dipartimento ha ragione anche se il ragionamento sembra un po' storto.

L'appellante alla Corte Suprema sostiene non poterlo stato esigere da lui una dichiarazione di redditi che avrebbe portato a una incriminazione, ma il Congresso è venuto generosamente in suo aiuto. Questo suo argomento principale ha perduto ogni valore. Esso era fondato, infatti, quando le dichiarazioni di reddito erano di diritto pubblico, come furono nei due anni scorsi; ora che non di nuovo segreto, non c'è più nulla da temere. Quello che è di pertinenza dell'ufficio della "come tax" è inaccessibile all'ufficio proibizionista che si apre sullo stesso corridoio di quello della "come tax". Il "Commissioner" dell'Internal Revenue è di venuto una specie di confessore, che riceve le confidenze dei cittadini e le tiene chiuse nel suo petto.

La sentenza della Suprema Corte potrebbe sollevare una folla di imbarazzanti questioni, se gli infrattori delle leggi sentissero realmente il scrupolo del proprio obbligo fiscale e facessero come di dovere le loro annue dichiarazioni di reddito. Diciamo l'infrattore delle leggi perché, se il Tesoro può esigere la ricchezza mobile dai "bootlegger", deve anche esigere in grado di esigere dai grassatori dattiffruttori, dai "burglars", dai cassieri infedeli, dagli mbroglianti in genere, la sola difficoltà essendo quella, di fatto ma non di diritto, di collezionare.

Non accadrebbe forse che si possa accusare il Tesoro di complicità in un delitto se, avendone cognizione da una dichiarazione di reddito, non lo denuncia? Di tanto almeno correrebbe rischio un cittadino se si trovasse in condizioni simili. Ma se il Tesoro denuncia un delitto in questo modo, rivelerrebbe il contenuto della dichiarazione e quindi violerebbe la legge del segreto sui redditi che gli uccide le labbra. Ma, non potrebbe un birbantone domandare delle esenzioni sulla tassa per tutto quanto è necessario all'esercizio della sua professione: corruzione di funzionari, automobili sequestrati nel tontrabbandato acquisto di grimaldine ed altri strumenti chirurgici, spese per l'incisione di biglietti falsi, e così via? E perché non potrebbe il Tesoro tassare le associazioni di delinquenti come corporazioni, oltre ai loro singoli membri?

Ma forse ci preoccupiamo troppo delle possibili complicazioni possibili, se le brbe sennillogio lo scrupolo delle proprie obbligazioni alla "tax". Quello scrupolo non è "basissimamente" potente, nemmeno in molti cittadini per bene.

